

ที่ ศธ 0507(2)/3 606

มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย เลชที่ 002401

วันที่รับ.. 18 พ.ค.59......

เวลา......13.30 น....... ใช้เลขที่นี้ในการก้างกิง/สืบค้น

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา 328 ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

11 พฤษภาคม 2559

เรื่อง ประกาศรับสมัครนักศึกษาเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. Implementation Guideline of 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme จำนวน 1 ชุด
  - 2. Student Application Form for the Year 2017 จำนวน 1 ชุด
  - 3. Record of DUO-Thailand Study Programme จำนวน 1 ชุด
  - 4. คู่มือสำหรับผู้รับบริการ จำนวน 1 ชุด

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme ระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาในประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรปเพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและการถ่ายโอนหน่วยกิตระหว่างกัน นั้น

เพื่อให้การดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme สำหรับปีงบประมาณ 2560 เกิดประโยชน์สูงสุดต่อการพัฒนาสมรรถนะสากลของนักศึกษาไทยและนักศึกษาจาก ประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน ดังนี้

- 1. พิจารณาเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติสอดคล้องตามเกณฑ์การเข้าร่วมโครงการสถาบันละ ไม่เกิน 3 คู่ โดยเป็นคู่นักศึกษาตัวจริง 1 คู่ และสำรอง 2 คู่ โดยขอให้จัดลำดับของผู้สมัครสำรองด้วย แต่ละคู่ ประกอบด้วยนักศึกษาไทย 1 คน และนักศึกษาสัญชาติประเทศในยุโรปที่เป็นสมาชิก ASEM 1 คน พร้อมแนบ เอกสารประกอบการรับสมัคร ดังนี้
  - 1.1 หนังสือนำจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด
  - 1.2 แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
  - สำเนาใบระเบียนแสดงผลการศึกษา (Transcript)
     \*กรณีนักศึกษาฝ่ายยุโรปขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลงคะแนนด้วย
- 1.4 ผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศสโดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกินสองปีนับ ถึงวันสมัคร โดยมีรายละเอียด ดังนี้

เรียน อธิการบดี
สกอ.ประกาศรับสมัครน.ศ.เข้าร่วมโครงการ
ทุนการศึกษาภายใต้ DOU-Thailand Fellowship Programme
- เพื่อโปรดพิจารณา/เห็นควรมอบ กองวิเทศสัมพันธ์
พัน พริสิสิร (กอรมิสิริการ ชณา). (นางวนิดา เมืองมา)

เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

) ทราบ () อนุมัติ () มอบ/ดำเนินการตามเสนอ) อื่นๆ

19 10.89

socquenum of

Jan Jan

1.4.1 TOEFL 213 คะแนนขึ้นไป (Computer-based) หรือ 550 คะแนนขึ้นไป (Paper-based) หรือ 79 – 80 คะแนน ขึ้นไป (Internet-based)

1.4.2 IELTS ระดับ 6.0 ขึ้นไป

1.4.3 D.E.L.F. หรือ D.A.L.F. ระดับ B 2 ขึ้นไป

- 1.5 แบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิตของทุน DUO-Thailand Fellowship Programme (Record of DUO-Thailand Study Programme)
  - 1.6 หนังสือตอบรับของสถาบันเจ้าภาพ
- 2. ขอให้ส่งใบสมัครไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษา ภายในวันศุกร์ที่ 15 สิงหาคม 2559 โดยจะถือเอาวันที่ที่สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (หน่วยงานรับสมัครทุน) ลงตราประทับรับเอกสารสมัครรับทุนเป็นสำคัญ

ทั้งนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาใบสมัครที่มีหลักฐานครบถ้วน ตามที่กำหนดไว้ในประกาศและจัดส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันและเวลาที่กำหนดเท่านั้น และขอสงวนสิทธิไม่รับใบสมัคร/หลักฐาน/หนังสือเสนอชื่อที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทาง โทรสารหรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์

3. ผู้ที่สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวชลธิชา ประทุมทอง สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ chonticha.pra@mua.go.th หรือ chontichaohec@gmail.com และสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มใบสมัครและ รายละเอียดทุนได้ที่ www.inter.mua.go.th ภายใต้หัวข้อ "ประกาศและเวียนแจ้ง"

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบและเสนอชื่อนักศึกษา ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเข้าสมัครรับทุนดังกล่าวด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

O. mista

(นางอรสา ภาววิมล)

ผู้ช่วยเลขาธิการคณะกรรมการการอุคมศึกษา ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุคมศึกษา

กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือกับต่างประเทศ สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ โทร. 0 2610 5394 (ชลธิชา) โทรสาร 0 2354 5570

### Implementation Guideline of 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme

#### **General description**

2017 DUO-Thailand Fellowship Programme aims to enhance a balanced mobility of students between Thailand and 30 ASEM member states in Europe\*. In this respect, the programme requires that a PAIR (two persons) of students be exchanged in the framework of cooperative project/cooperation between higher education institutions in Thailand and in 30 ASEM member states in Europe.

#### \* 30 ASEM member states in Europe

Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the U.K.)

### Eligibility Eligible institutions for the 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme should abide by the following obligations: 1. An educational institution in Thailand (home institution) and an educational institution in Europe (host institution) should have an agreement at the institutional level whereby credits for study undertaken while on exchange are to be accepted by the Thai home institution. 2. A Thai home and a European host institution already having an agreement with its partner institution will be given first priority. The institutions utilizing student exchange to pave the way for developing an agreement with its partner institution will be given second priority. 3. The Thai home institution shall select a Thai national student enrolled at the home institution to be sent to the partner institution in Europe, and such selection shall be accepted by the European institution as a host; 4. The European host institution shall select a European student enrolled at the host institution to be sent to the Thai home institution, and such selection shall be accepted by the same Thai home institution as in No. 3. 5. The home and host institutions must permit their students to participate in an exchange programme for a duration of one semester. 6. One end of exchange is anchored to Thai. 7. If the Thai student has already started the exchange or the European student has already stayed in Thailand before October 2016, they are not eligible to apply for this programme.

Type of activities	<ol> <li>Undergraduate students: Undertake a study for at least 6 credits at the host institution. The subject of study should correspond to the major or minor subjects of the applicant.</li> </ol>
	2. Graduate students: Conduct research as a part of the applicant's study. The research work as the applicant's thesis or dissertation should get approval from the home institution.
Areas of exchange	The areas of exchange may include <u>but not limited to</u> the following priority areas:
	1. Alternative Energy,
	2. Biotechnology
	3. Food Science and Technology,
	4. Health Sciences,,
	5. Information and Communication Technology,
	6. Logistics and Supply Chain Management,
	7. Engineering,
i	8. Smart Electronics,
	9. Robotics,
	10. Tourism and Hospitality Management
Duration and amount of fellowships	1. 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme supports exchange projects which start in October 2016 and end in September 2017.
	2. The duration of fellowships is limited to one semester (or 4 months, whichever comes earlier).
	3. The duration of exchange should be at least one semester. Exchange of less than one semester is NOT allowed. Though a semester in the host institution is longer than 4 months, the scholarship will be given for 4 months only. If a semester in the host institution is less than 4 months, then the scholarship will be adjusted on a pro-rata basis.
	4. The amount of fellowship is 1,200 euro per month for Thai students and 800 euro per month for European students.
	<ol> <li>In case that the exchange student fails to take part throughout the whole period of the exchange, the whole amount of the scholarship must be returned to Office of the Higher Education Commission within 15 days.</li> </ol>
Qualifications of	Thai students
applicants	<ol> <li>Being an undergraduate or graduate student in Thai public or private higher education institutions under the Office of the Higher Education Commission's jurisdiction,</li> </ol>

- 2. Having Thai nationality,
- 3. Obtaining at least 2.75 GPA for undergraduate students and 3.25 GPA for graduate students,
- 4. Proficiency in language used as the medium of instruction is required by one of the following tests;
  - TOEFL score at least 213 (computer-based) or 550 (paper-based) or 79 80 (internet-based)
  - IELTS score at least 6.0
  - D.E.L.F. or D.A.L.F at least level B2
    - \*The language proficiency test result must not be more than a two-year period at the date of application.
- 5. Not having applied for or being the awardee of other scholarships,
- 6. Being able to join the exchange programme throughout the whole period,
- 7. Committing to submit a report and a study record showing the learning outcomes gained from the host institution to Office of the Higher Education Commission within 30 days upon completion of the programme.

#### **European Students**

- Being an undergraduate or graduate student in higher education institutions of European countries that are ASEM member states. The institution must be accredited by responsible agencies in their respective countries,
- 2. Being a citizen of ASEM member states in Europe,
- 3. Obtaining GPA at satisfactory level in the ECTS system (70% of subjects taken are graded B for graduate students, and 70% of subjects taken are graded C for undergraduate students),
- 4. Not having applied for or being the awardee of other scholarships,
- 5. Being able to join the exchange programme throughout the whole period,
- Committing to submit a report and a study record showing the learning outcomes gained from the host institution to Office of the Higher Education Commission within 30 days upon completion of the programme.

#### Remarks:

All students applying for this programme should retain "student status" until they complete the exchanges.

The previous successful candidates of DUO-Thailand Fellowship Programme will not be eligible to apply for 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme.

Selection procedure	Selection of applicants will be made by the Executive Committee comprising representatives from higher education bodies and the Ministry of Foreign Affairs of Thailand.
Grants	The Office of the Higher Education Commission, Ministry of Education, Thailand will grant the scholarships to Thai home institutions. The selected students from European host institutions will receive the fund upon their arrival at Thai home institutions.
	Transfer of the fund will be made upon the receipt of the information on the exact dates of the exchange of the awardees. The Thai institutions are requested to keep all the documents related to the awardees' expenses for future inspection.
Required documents	The application form should be completed in English and be submitted together with the following documents:
	Official letter from university (signed by the president or authorized body)
	2. A completed application form
	3. A copy of transcript/study record
	As for European students, a copy of transcript/study record should be translated in English and GPA has to be converted to ECTS system (A,B,C,D)
	4. A copy of the TOEFL, IELTS test result (for Thai applicants)
	5. A copy of the Record of DUO-Thailand Study Programme
	6. A copy of the letter of acceptance from the host institution
Application period and procedure	Application period is <u>from 13 May to 15 August 2016</u> . Applicants for the DUO-Thailand Fellowship Programme should conform to the following regulations;
	Applicants must apply through their respective institutions.
	2. The application must be submitted through the Thai partner institution to Office of the Higher Education Commission.
	3. Application must be submitted in pair. (A Thai student going to Europe and a European student coming to Thailand)
	4. Each Thai institution can nominate no more than three pairs of applicants. (One pair of applicants and two pairs of alternates listed in priority order.)
	5. For the pair of exchange, the exchange periods of Thai and European students shall not necessarily coincide, and the areas of exchange of Thai and European shall not necessarily be identical.

Applicants must submit the completed application form and supporting documents with the signatures of the responsible persons at host and home institutions to a Thai home institution prior to the due date. Failure to submit complete application forms will make the applicants ineligible. The Thai institutions are required to submit the complete application forms and required documents in hard copy to Bureau of International Cooperation Strategy, 10th floor Office of the Higher Education Commission 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, THAILAND The Office of the Higher Education Commission reserves the right to refuse documents submitted via fax and e-mail. (To be eligible for consideration, the application forms and required documents must arrive and be registered at Office of the Higher Education Commission NO LATER THAN 15 August 2016.) The late and incomplete applications will not be considered. Remarks A call for application and electronic application form for DUO-Thailand Fellowship Programme can be downloaded from the ASEM-DUO Fellowship Programme's website :www.asemduo.org or Office of the Higher Education Commission's website: www.inter.mua.go.th Ms. Chonticha Prathumtong Contact person/ Office of the Higher Education Commission address 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, THAILAND Tel: +66 2 610 5394 Fax: +66 2 354 5570 E-mail: chonticha.pra@mua.go.th, chontichaohec@gmail.com

·		

# 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme Application Form

### Part A: Applicant's Information

### 1. Thai Student going to Europe

### 1.1 General Information

• Gi	ven name		• • • • • • • • • • • • • • • •	Fa	amily name	**********	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
					/		
	nder [				Female		
• Na	tionality.	• • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • •			******************
					Master's studen		
• De	partment/	Schoo	ol/Faculty	••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		******
					••••••••		
					-mail		
					•••••		
					. Minor		
					••••••		
					Scale		
	nguage pr						
	English		ГОЕFL		IELTS		***************************************
0					***************		
					ge proficiency tes		
• Has					or been awarded		olarships?
•					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		<del>-</del>

### 1.2 Description of Exchange

	•							
•	Purpose of exchange							
	☐ Study (Please attach a copy of the Record of I	Ouo-Thailand Study Programme)						
	Number of credits registered at host institutioncredits							
	Number of credits transferred to home instit	utioncredits						
	Course title	Number of credits						
1.								
2.								
3								
4.								
5.								
6.								
7.								
	□ Research Topic							
	Please indicate scope of research, research meth	odology, expected results, and						
	how the research would contribute to your study	7.						
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••							
		*************************************						
	••••••							
•	Proposed duration of exchange							
	From (D/M/Y)To (D	/M/Y)						
•	Expected benefits gained from the exchange							

### 2. European Student coming to Thailand

6.

7.

### 2.1 General Information • Given name ......Family name..... □ Male Gender □ Female • Nationality..... • Status $\square$ Undergraduate student $\square$ Master's student $\square$ Ph.D. student University ..... Country ..... Mobile.....E-mail.... • Field of study ..... Major ..... Minor ..... • Thesis topic ..... • GPA ...... Out of ...... Scale ..... • Has the applicant currently applied for or been awarded other scholarships? No ☐ Yes, please specify..... 2.2 Description of Exchange Purpose of exchange ☐ Study (Please attach a copy of the Record of Duo-Thailand Study Programme) Number of credits registered at host institution......credits Number of credits transferred to home institution......credits Course title Number of credits 1. 2. 3 4. 5.

□ Researc	ch Topic				•
	_		odology, expe	cted results, and how	
the research wo	uld contribute to y				
					•
					•
••••••	••••••				•
•••••					•
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•
•••••					•
• Proposed dura	tion of exchange				
From (D/M/Y)		To (D/	'M/Y)		
• Expected benef	fits gained from	the exchange			
		**************			
				,	
					••
Part B: Contact Pe	erson				
3. Contact Person a	t Home Institutio	on			
	Assoc.Prof.		∩ D+		
			U DI.		
		Mr.			
• Status   Le	ecturer $\square$ Admi	nistrator: Posit	ion		••
• Contact Inform	ation				
Address				**********	•••
Phone	•••••	Fax.			•••
Mobile	E-m	ail address			••

4.	Contact Per	son at Host I	nstitutio	n			
	□ Prof.	□ Assoc.P	rof. 🗆	Asst.Prof.		□ Dr.	
	□ Ms.	□ Mrs.		Mr.	-		
	<ul> <li>Given nan</li> </ul>	ne		Family r	nam	ne	
	<ul><li>Status</li></ul>	□ Lecturer	□ Adm	inistrator: Po	siti	ion	
	<ul> <li>Contact In</li> </ul>	ıformation					
	Address		*********		· · · ·		
	Phone		•••••	F	ax.	•••••	
	Mobile		E-m	ail address		,	
Pa	rt C: Coope	eration Back	ground l	etween the	Tw	vo Institutions	
5.	Have the to	wo institution	ıs had ar	academic a	ıgr	eement/MOU?	
	O Yes	□ 1	No				
	Please spec	ify the scope	of collab	oration			
	For how lor	ng? Apj	prox	•••••	• • • •	year(s)	
	What kind o	of activities?	□ Teac	ching		Student Exchange	
			□ Rese	earch		Staff Exchange	□ Other
	If other, ple	ase specify		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • •	•••••	
6.	Have there	been active	activities	under the	agr	eement/MOU?	
	□ Yes	0	No				
7.	What activ	ities have be	en under	taken in the	e la	st three years?	
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	•••••	•••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • •	•••••	•••••
	***********	•••••					•••••
			•••••		•••		

8.	Ple	ase state your i	future j	plan of	cooperation with your partner institution.
	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • •	
	••••				
	••••	•••••			
	••••	,	• • • • • • • • •		
9.	Ha unc	ve the two inst lertaken while	itutions on exc	s had a hange a	n agreement/MOU whereby credits for study are to be accepted by the home institution?
	0	Yes	. 🗆	No	
10.	Ha fro	ve the two inst m their partne	itutions r instit	s agree ution a	d to receive DUO-Thailand exchange students and waive tuition fees for the exchange students?
		Yes	0	No	
11.		our institution ogramme incor			de accommodation for DUO-Thailand Fellowship
	0	Yes		No	
12.		es the home or s exchange pro			on have other sources of fund to partially support
		Yes		No	
	Ify	es, please spec	ify deta	iled inf	ormation of other sources of fund.
	•••				***************************************
	• • • •				***************************************
				• • • • • • • •	
			******		

#### Part D: Certification

I hereby certify that the information provided in this application is correct and complete and confirm that the applicants have read the implementation guideline and will abide by the terms and conditions specified in the guideline if they are selected. Any provision of inaccurate or false information or omission of information will render this application invalid and that, if selected on the basis of such information, the applicants can be required to withdraw from the award.

Name
Signature
(Name/Signature of President or authorized person of the Thai institution)
Name
Signature
(Name/Signature of Thai Applicant)
Name
Signature
(Name/Signature of EU Applicant)
Date://

Official stamp of the Thai institution



## 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme RECORD OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME

#### 1. STUDENT'S PERSONAL DATA

(To be completed by the student. The information provided in this form will be treated in-confidence by the home and host institutions. Data from the form may be used for DUO-Thailand statistical purposes, but only in an aggregated and non-identifiable manner.)

Last name	;	First n	ame:		
Home insti	itution:		Countr	y:	
Date of bir	th:		Sex:	·····	
Student Ide	entification	Number:			
	completed	E PROPOSED DUO-Thailand ST and signed by student and counte		aff members of both	h
Host institu	ution:		Country:		
Gauria (	nik eade NV				
Host Institution	Home Institution	Host Institution	Home Institution		iome titution
<del> </del>					
<del></del>					
		· · · · · ·			
(If necessa must be sig	ry, continue med and cou	the list on a separate sheet, includi nter-signed.)	ng any changes to be approv	ed programme, whic	h
Student's	signature:_		Date:		
We confirm	n that the p	roposed programme of study is a	pproved.		
		ution staff member)		on staff member)	
Date:			Date:		

#### 3. TRANSCRIPT OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS

			, in		
Code Title	Duration	Grade	Credits	Grade	Credits
		<u></u>			

### 4. CERTIFICATION OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS

**Host institution** 

Signed:	
(Signature of registrar/dean/administration officer)	
Date:	-
STAMP OF INSTITUTION	

NOTE: This document is not valid without the signatures of the registrars/deans/ administration officers and stamps of the host and home institutions.

### **คู่มือสำหรับผู้รับบริการ**

## โครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme

คำชื้แจง คู่มือฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับเจ้าหน้าที่ของสถาบันอุดมศึกษาที่รับผิดชอบ โครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme ให้ดำเนินการคัดเลือกผู้สมัครที่มี คุณสมบัติครบถ้วนตามข้อกำหนด และช่วยอำนวยความสะดวกในการรับทุนของนักศึกษา โดยข้อมูลและ ขั้นตอนดำเนินการที่สถาบันอุดมศึกษาควรทราบเพื่อประกอบการดำเนินงานมีดังนี้

- 1. โครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme เป็นโครงการ แลกเปลี่ยนนักศึกษาแบบสองทางระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยกับสถาบันอุดมศึกษาภาคี (Partner institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป¹ เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา
- 2. เงื่อนไขการสมัครเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme ประจำปึงบประมาณ 2560 (Implementation Guideline of 2017 DUO-Thailand Fellowship Programme) ที่นักศึกษาและสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดต้องพิจารณา ได้แก่
- 2.1 หากนักศึกษาได้รับคัดเลือก สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดสามารถอนุญาตให้นักศึกษาเข้าร่วม โครงการได้เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา
- 2.2 สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดและสถาบันอุดมศึกษาภาคีตกลงที่จะรับโอนหน่วยกิตที่ นักศึกษาได้ศึกษาระหว่างเข้าร่วมโครงการในสถาบันอุดมศึกษาอีกฝ่ายหนึ่ง<u>อย่างน้อย 6 หน่วยกิต</u>

หากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดและสถาบันอุดมศึกษาภาคีมีความตกลงความร่วมมือทาง วิชาการในระดับสถาบันจะได้รับการพิจารณาให้ความสำคัญในลำดับต้น (โปรดแนบหลักฐาน)

- 2.3 สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดของนักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการจะต้องยินดีรับนักศึกษา แลกเปลี่ยนจากสถาบันอุดมศึกษาภาคีเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา โดยยกเว้นค่าลงทะเบียน
  - 2.4 สาขาวิชาที่จะได้รับการพิจารณาให้ความสำคัญในลำดับต้น ได้แก่
    - (1) Alternative Energy
    - (2) Biotechnology
    - (3) Food Science and Technology
    - (4) Health Sciences
    - (5) Information and Communication Technology
    - (6) Logistics and Supply Chain Management

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป มีทั้งหมด 30 ประเทศ ได้แก่ ออสเตรีย เบลเยียม บัลแกเรีย โครเอเชีย สาธารณรัฐเซ็ก ไซปรัส เดนมาร์ก เอสโตเนีย ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมนี กรีซ ฮังการี ไอร์แลนด์ อิตาลี ลัตเวีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เนเธอร์แลนด์ นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย สโลวะเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ และ สหราชอาณาจักร

- (7) Engineering
- (8) Smart Electronics
- (9) Robotics
- (10) Tourism and Hospitality Management
- 2.5 สถาบันอุดมศึกษาไทยแต่ละแห่งสามารถเสนอชื่อนักศึกษาเข้าร่วมโครงการได้<u>ไม่เกิน 3 คู่</u> โดยจัดลำดับให้ชัดเจน แต่ละคู่ประกอบด้วยนักศึกษาไทย 1 คน และนักศึกษาสัญชาติยุโรปในประเทศ สมาชิก ASEM 1 คน
  - 3. การพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาเพื่อเสนอชื่อสมัครรับทุน ควรดำเนินการดังนี้
    - 3.1 ตรวจสอบ**คุณสมบัติของนักศึกษาไทย** 6 ประเด็น ดังนี้
- (1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาที่กำลังศึกษาอยู่ในสถาบันอุดมศึกษาใน สังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
  - (2) มีสัญชาติไทย
- (3) นักศึกษาปริญญาตรีต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 2.75 และนักศึกษา ระดับบัณฑิตศึกษาต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 3.25 (แนบหลักฐาน)
- (4) มีความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศที่ใช้เป็นสื่อการเรียนการสอนในสถาบัน เจ้าภาพ โดยแนบหลักฐานผลการทดสอบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ/ภาษาฝรั่งเศส และผลการทดสอบ ต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปี นับถึงวันรับสมัคร
  - > ภาษาอังกฤษ ต้องมีผลสอบ TOEFL ไม่ต่ำกว่า 550 คะแนน (paper-based) หรือ 213 คะแนน (computer-based) หรือ 79-80 (internet-based) หรือผลสอบ IELTS ไม่ต่ำกว่า 6.0 (แนบพร้อมหลักฐาน) หรือ
  - ภาษาฝรั่งเศส ต้องมีผลสอบ D.E.L.F หรือ D.A.L.F ไม่ต่ำกว่าระดับ B 2
- (5) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนหรือระหว่างการรับทุนอื่นๆ และไม่เคยได้รับทุน DUO-Thailand Fellowship Programme มาก่อน
- (6) สามารถเข้าร่วมโครงการตลอดระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา (ทั้งนี้ สำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาสนับสนุนงบประมาณไม่เกิน 4 เดือน)
  - 3.2 ตรวจสอบคุณสมบัติของนักศึกษายุโรป 5 ประเด็น ดังนี้
- (1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาของประเทศ สมาชิก ASEM ในยุโรป โดยสถาบันอุดมศึกษาดังกล่าวต้องได้รับการรับรองจากหน่วยงานที่รับผิดชอบใน ประเทศนั้นๆ
  - (2) มีสัญชาติของประเทศในยุโรปที่เป็นสมาชิก ASEM

- (3) นักศึกษาระดับปริญญาตรี ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ C ใน ระบบ ECTS สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ B ทั้งนี้ ขอให้ตรวจสอบผลการแปลง GPA จากระบบของแต่ละประเทศให้เป็นระบบ 4.00 ให้ถูกต้องด้วย (แนบหลักฐาน Transcript เกณฑ์การให้คะแนน และการแปลงคะแนน)
- (4) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครหรือระหว่างการรับทุนต่างประเทศอื่นๆ และไม่เคยได้รับทุน DUO-Thailand Fellowship Programme มาก่อน
- (5) สามารถเข้าร่วมโครงการตลอดระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา (ทั้งนี้ สำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาสนับสนุนงบประมาณไม่เกิน 4 เดือน)
  - 3.3 ตรวจสอบกิจกรรมของนักศึกษา ดังนี้
- (1) ระดับปริญญาตรี ศึกษาในวิชาที่เกี่ยวข้องกับวิชาเอกหรือวิชาโท จำนวนไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต และสามารถถ่ายโอนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต (แนบหลักฐานแบบฟอร์มถ่ายโอนหน่วยกิต)
- (2) ระดับบัณฑิตศึกษา ทำวิจัยที่เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา หากการวิจัยดังกล่าวเป็นส่วน หนึ่งของการทำวิทยานิพนธ์ หัวข้อวิทยานิพนธ์นั้นต้องได้รับการอนุมัติจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดแล้ว (แนบหลักฐาน)
  - 3.4 ตรวจสอบว่าได้รับการเสนอชื่อในหนังสือน้ำของสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด (แนบหลักฐาน)
- 3.5 ตรวจสอบว่ามีหนังสือตอบรับจากสถาบันอุดมศึกษาภาคีที่เป็นเจ้าภาพ โดยในใบตอบรับ จะต้องระบุชื่อกิจกรรม วันเดือนปีที่ทำกิจกรรม หนังสือตอบรับต้องลงนามโดยผู้มีอำนาจรับผิดชอบการเข้าร่วม กิจกรรมของสถาบันเจ้าภาพ เช่น อธิการบดี รองอธิการบดี คณบดี หัวหน้าภาควิชา ผู้อำนวยการสถาบัน หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย (แนบหลักฐาน)
- 4. การส่งหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครจะต้องมีหนังสือน้ำที่ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ ในหนังสือขอให้ระบุชื่อผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อและคู่แลกเปลี่ยนพร้อมใบสมัครที่กรอกข้อความสมบูรณ์และ หลักฐานต่างๆ ครบถ้วน จำนวนไม่เกิน 3 คู่ (ผู้สมัครจริง 1 คู่ และผู้สมัครสำรอง 2 คู่ โดยจัดลำดับให้ชัดเจน) ในกรณีที่เสนอชื่อผู้สมัครมากกว่าจำนวนที่กำหนด สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณา ผู้สมัคร 3 ลำดับแรกที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากสถาบันอุดมศึกษาของท่านเท่านั้น

ขอให้ผู้สมัครเรียงหลักฐานต่างๆ ในการสมัครตามลำดับ ดังนี้

- (1) หนังสือนำจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด (ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ)
- (2) แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
- (3) สำเนาใบระเบียนแสดงผลการศึกษา (Transcript)\*กรณีนักศึกษาฝ่ายยุโรปขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลงคะแนนด้วย

- (4) ผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศสโดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปีนับจากวันสอบ
- TOEFL 213 คะแนนขึ้นไป (computer-based) หรือ 550 คะแนนขึ้นไป (paper-based) หรือ 79 80 คะแนนขึ้นไป (internet-based)
  - IELTS ระดับ 6.0 ขึ้นไป
  - D.E.L.F หรือ D.A.L.F ระดับ B 2 ขึ้นไป
- (5) แบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิตของทุน DUO-Thailand Fellowship Programme (Record OF DUO-Thailand Study Programme)
- (6) หนังสือตอบรับของสถาบันเจ้าภาพซึ่งลงนามโดยผู้มีอำนาจ เช่น อธิการบดี / รองอธิการบดี / คณบดี / หัวหน้าภาควิชา / ผู้อำนวยการสถาบัน
- 5. กำหนดส่งหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครและเอกสารการสมัครรับทุนภายในวันที่ 15 สิงหาคม 2559 โดยจะถือเอาวันที่ที่สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (หน่วยงานรับสมัครทุน) ลงตราประทับรับเอกสารสมัครรับทุนเป็นสำคัญ
  - เอกสารหลักฐานต่างๆ ที่ส่งถึงสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาหลังวันที่ 15 สิงหาคม 2559 จะไม่ได้รับการพิจารณา
  - ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร / หลักฐาน / หนังสือเสนอชื่อ ที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษาทางโทรสารหรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
  - สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะไม่ส่งหลักฐานหรือเอกสารใดๆ คืนผู้สมัคร
     หากเป็นเอกสารสำคัญขอให้ถ่ายสำเนาและลงลายมือชื่อรับรองสำเนา
- 6. ผู้สนใจสามารถดาวน์โหลดรายละเอียดแนวทางการสมัครเข้าร่วมโครงการและใบสมัครได้จาก www.inter.mua.go.th ภายใต้หัวข้อ Program and Funding

### การพิจารณาคัดเลือกผู้เข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme

คณะกรรมการบริหารโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme จะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครรับทุน จากนั้นสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดทำประกาศและ แจ้งผลการคัดเลือกอย่างเป็นทางการพร้อมแจ้งจำนวนงบประมาณที่สนับสนุนไปยังสถาบัน และจัดสรร งบประมาณสนับสนุนการเข้าร่วมโครงการโดย

- 1. โอนการเบิกเงินงบประมาณแทนกันให้แก่สถาบันอุดมศึกษาของรัฐตามระบบ GFMIS หรือ
- 2. โอนเงินผ่านทางบัญชีธนาคารกรุงไทย จำกัด (มหาชน) ให้แก่สถาบันอุดมศึกษาเอกชนและ มหาวิทยาลัยในกำกับ

### เมื่อได้รับหนังสือแจ้งผลการพิจารณาและมีนักศึกษาจากสถาบันของท่านได้รับการคัดเลือก ให้ดำเนินการ ดังนี้

- 1. แจ้งยืนยันช่วงเวลาการเข้าร่วมโครงการของผู้ที่ได้รับการคัดเลือก โดยสำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาจะมีหนังสือสอบถามไปยังสถาบัน
- 2. แจ้งให้ผู้เข้าร่วมโครงการทุกท่านศึกษาคำชี้แจง (ภาคผนวก 1) และระเบียบการใช้จ่ายเงิน โครงการ (ภาคผนวก 2) เพื่อที่จะได้เตรียมตัวเข้าร่วมโครงการและเบิกจ่ายงบประมาณได้อย่างถูกต้องต่อไป

ทั้งนี้ หากผู้ได้รับคัดเลือกเข้าร่วมโครงการ<u>ไม่ครบตามระยะเวลา 1 ภาคการศึกษาจะไม่มีสิทธิ</u> เ<u>บิกจ่ายค่าใช้จ่ายใดๆ</u> และสถาบันจะต้องคืนงบประมาณทั้งหมดให้แก่สำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษา

### ผู้ประสานงานโครงการ

นางสาวชลธิชา ประทุมทอง สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา โทรศัพท์ 02 610 5394 โทรสาร 02 354 5570

E-mail: chonticha.pra@mua.go.th, chontichaohec@gmail.com

